

D. RAUTATIELIIKENNE

1. 31969 R 1192: Neuvoston asetus (ETY) N:o 1192/69, annettu 26 päivänä kesäkuuta 1969, yhteisistä säännöistä rautatieyritysten kirjanpidon säännönmukaistamiseksi (EYVL L 156, 28.6.1969, s. 8), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 11972 B: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja - Tanskan kuningaskunnan, Irlannin sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan liittyminen Euroopan yhteisöihin (EYVL L 73, 27.3.1972, s. 14)
- 11979 H: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja - Helleenien tasavallan liittyminen Euroopan yhteisöihin (EYVL L 291, 19.11.1979, s. 17)
- 11985 I: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja - Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan liittyminen Euroopan yhteisöihin (EYVL L 302, 15.11.1985, s. 23)
- 31990 R 3572: neuvoston asetus (ETY) N:o 3572/90, annettu 4.12.1990 (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 12)
- 11994 N: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja - Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittyminen Euroopan unioniin (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21)

Lisätään 3 artiklan 1 kohtaan seuraava:

- "– České dráhy (ČD) a.s.; Správa železniční dopravní cesty s.o.;"
- "– AS Eesti Raudtee,
Edelaraudtee AS;"
- "– Valsts akciju sabiedrība "Latvijas Dzelzceļš" (LDZ);"
- "– Lietuvos geležinkeliai (LG);"
- "– Magyar Államvasutak Rt. (MÁV),
– Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút Rt. (GySEV);"
- "– PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.;
PKP Cargo S.A.;
PKP InterCity sp. z o.o.;
PKP Przewozy Regionalne sp. z o.o.;"
- "– Slovenske železnice (SŽ);"

"– Železnice Slovenskej republiky (ŽSR);".

2. 31991 L 0440: Neuvoston direktiivi 91/440/ETY, annettu 29 päivänä heinäkuuta 1991, yhteisön rautateiden kehittämisestä (EYVL L 237, 24.8.1991, s. 25), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

– 32001 L 0012: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/12/EY, annettu 26.2.2001 (EYVL L 75, 15.3.2001, s. 1)

a) Lisätään liitteessä I olevaan satamia koskevaan luetteloon Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"ČESKÁ REPUBLIKA"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"EESTI

Muuga sadam

Paljassaare sadam

Vanasadam

Paldiski põhjasadam

Paldiski lõunasadam

Kopli põhjasadam

Kopli lõunasadam

Bekkeri sadam

Kunda sadam"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"KYIΠOΣ

LATVIJA

Rīga

Ventspils

Liepāja

LIETUVA

Klaipėda"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"MAGYARORSZÁG

MALTA"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"POLSKA

Szczecin

Świnoujście

Gdańsk

Gdynia"

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"SLOVENIJA

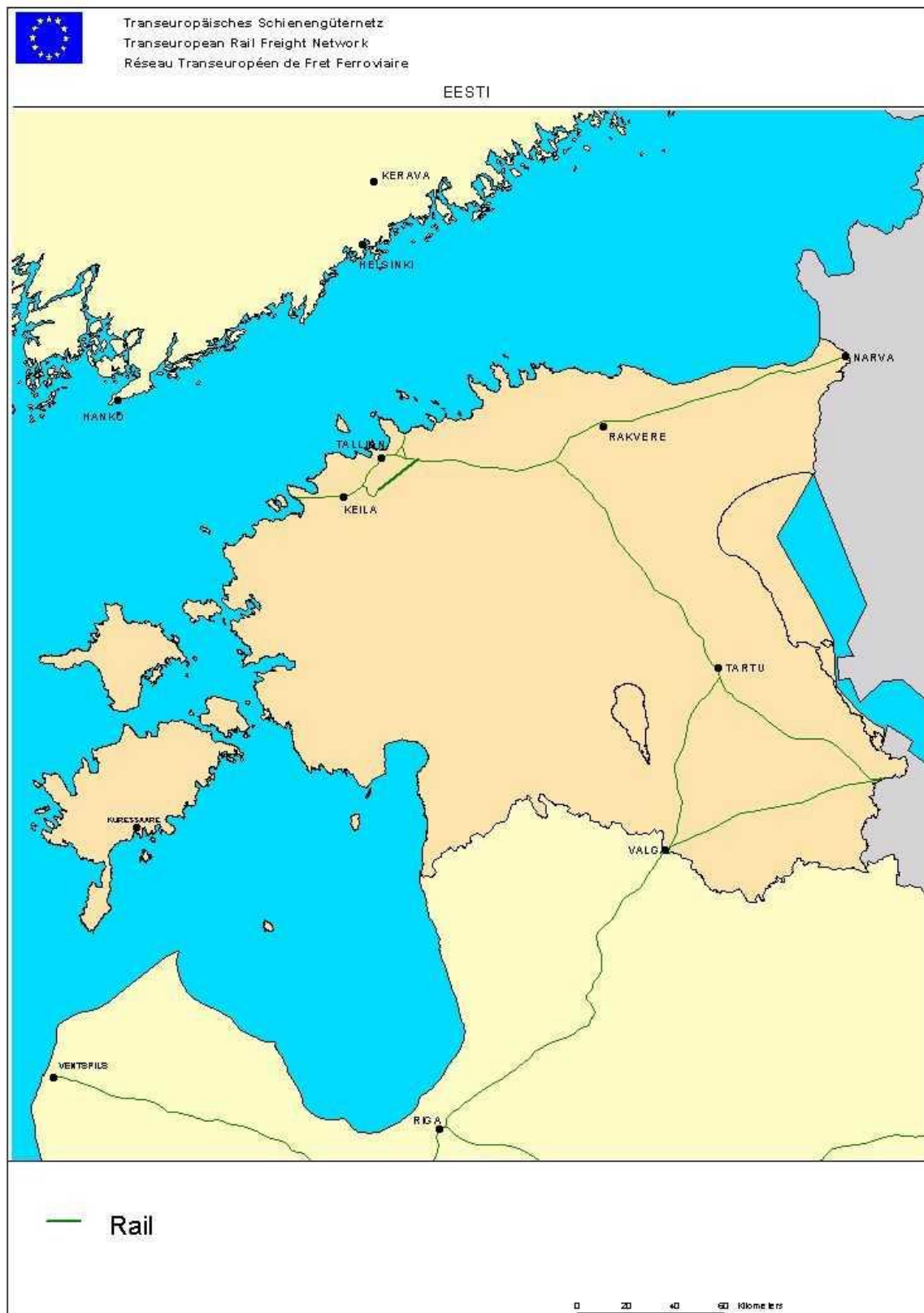
Koper

SLOVENSKO";

b) Lisätään liitteeseen I Belgiaa ja Tanskaa koskevien karttojen väliin seuraava kartta:



ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien karttojen väliin seuraava:



ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien karttojen väliin seuraava:





Transeuropäisches Schienengüternetz
Transeuropean Rail Freight Network
Réseau Transeuropéen de Fret Ferroviaire



ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien karttojen väliin seuraava:



ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien karttojen väliin seuraava:



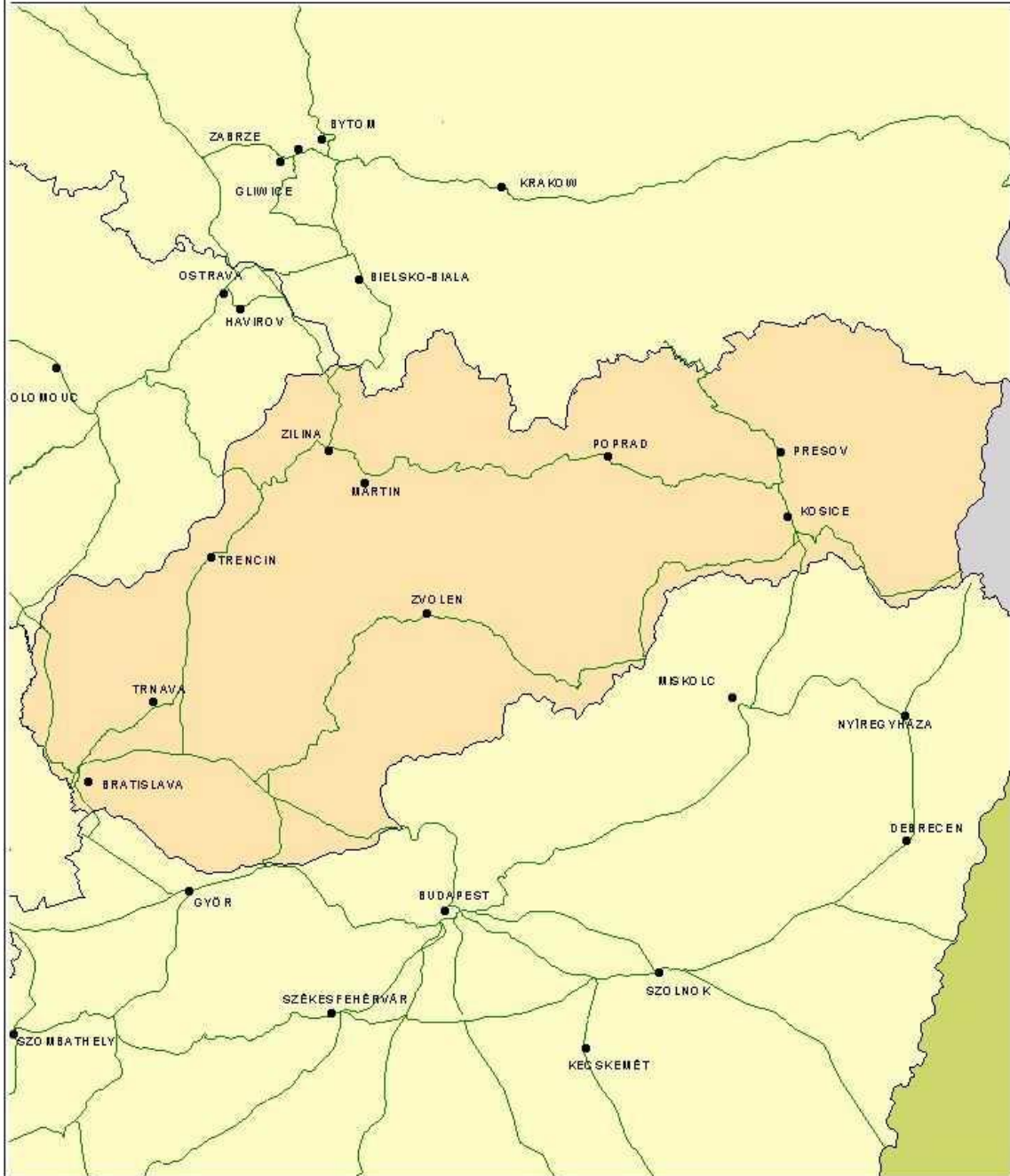
ja Portugalia ja Suomea koskevien karttojen väliin seuraava:





Transeuropäisches Schienengüternetz
Transeuropean Rail Freight Network
Réseau Transeuropéen de Fret Ferroviaire

SLOVENSKA REPUBLIKA



 Rail

0 50 100 150 Kilometers